

**PROTOKÓŁ Nr XXIII/2018**  
**z nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim**  
**z dnia 30 maja 2018 roku**

Na ogólną liczbę 15 radnych, obecnych było 13, a następnie 14 radnych (*lista obecności w załączeniu*). Nieobecny na całej sesji Radny – Pan Grzegorz Lech. Spóźniła się Radna Pani Joanna Dębicka.

Ponadto w sesji udział wzięli:

Jacek Sauter - Burmistrz Bytomia Odrzańskiego,  
Arleta Korol - Skarbnik Gminy,  
Alina Jaszewska - Prezes Zarządu Fundacji Archeologicznej,  
Sławomir Kałagate - członek Zarządu Fundacji Archeologicznej.

Otwarcia sesji nadzwyczajnej Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim o godz. 16.00 dokonał Przewodniczący Rady, Pan Andrzej Chmielewski. Stwierdził, że przy obecnych na sali 13 radnych na stan ustawowy 15, Rada władna jest do podejmowania prawomocnych uchwał.

Następnie Przewodniczący przedstawił porządek obrad:

1. Sprawy organizacyjne Rady:
  - 1.1. Zatwierdzenie protokołu z ostatniej sesji.
2. Podjęcie uchwał w/s:
  - 2.1. zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bytom Odrzański na lata 2018-2030,
  - 2.2. zmian w uchwale budżetowej Gminy Bytom Odrzański na 2018 rok,
  - 2.3. zaciągnięcia kredytu długoterminowego na lata 2018-2019,
  - 2.4. udzielenia dotacji celowej na dofinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków.
3. Sprawy różne.
4. Wnioski i interpelacje.

Rada Miejska jednogłośnie (13 głosów za) przyjęła przedstawiony porządek obrad.

**Ad.1. Sprawy organizacyjne Rady:**

**Ad.1.1.**

W wyniku głosowania Rada Miejska jednogłośnie (13 głosów za) zatwierdziła protokół nr XXII/2018 z sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim, odbytej w dniu 26 kwietnia 2018 roku.

Na sesję przybyła spóźniona Radna Pani Joanna Dębicka.  
Obecnych na sali 14 Radnych.

## **Ad.2. Podjęcie uchwał:**

### **Ad.2.1.**

Projekt uchwały, z autopoprawką (zmiana w podstawie prawnej, było - Dz. U. z 2017 roku poz. 1875 – powinno być Dz. U. z 2018 roku poz. 994), w sprawie zmian *Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bytom Odrzański na lata 2018-2030* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Burmistrz, Pan Jacek Sauter poinformował, że przekazane przez Panią Skarbnik nowe załączniki, w stosunku do projektu uchwały przesłanego radnym, nie spowodują zwiększenia lub zmniejszenia środków, a jedynie przesunięcia między paragrafami, które następnie zostały szczegółowo przez Burmistrza omówione.

***W wyniku głosowania jawnego Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła uchwałę w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bytom Odrzański na lata 2018-2030.***

UCHWAŁA Nr XXIII/229/2018  
/w załączeniu/

### **Ad.2.2.**

Projekt uchwały, z autopoprawką (w podstawie prawnej zmiana, było - Dz. U. z 2017 roku poz. 1875 – powinno być Dz. U. z 2018 roku poz. 994), w sprawie zmian *w uchwale budżetowej Gminy Bytom Odrzański na 2018 rok* odczytała Pani Arleta Korol - Skarbnik Gminy.

Burmistrz, Pan Jacek Sauter omówił, analogicznie jak przy poprzednim projekcie uchwały, zmiany załącznika przekazane przez Panią Skarbnik.

***W wyniku głosowania jawnego Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła uchwałę w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Bytom Odrzański na 2018 rok.***

UCHWAŁA Nr XXIII/230/2018  
/w załączeniu/

### **Ad.2.3.**

Projekt uchwały, z autopoprawką (zmiana w podstawie prawnej, było - Dz. U. z 2017 roku poz. 1875 – powinno być Dz. U. z 2018 roku poz. 994, oraz w §1 po wyrazach „kredyt długoterminowy” dopisano „na finansowanie planowanego deficytu i wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej...” i skreślono wyrazy „w banku krajowym”) w sprawie *zaciągnięcia kredytu długoterminowego na lata 2018-2019* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Burmistrz, Pan Jacek Sauter poinformował, iż projekt uchwały dotyczy zabezpieczenia w budżecie gminy kwoty 10.000.000 złotych, na obsługę bieżących inwestycji. Tak naprawdę, gdyby chcieć pokryć całość nakładów inwestycyjnych, to gmina musiałaby zaciągnąć kredyt w wysokości 11.000.000 złotych, ale zanim skończymy brać powyższy kredyt, to już spłacimy oczyszczalnię ścieków.

Przypomniał również, że mowa jest o dwóch kredytach. Pierwszy, potrzebny na remont „ewangelika” to kwota – 5.100.000 zł, druga część tego zobowiązania dotyczy kolejnych dwóch zadań realizowanych ze środków unijnych, czyli modernizacji gospodarki wodno-ściekowej oraz rewitalizacji Rynku.

Kredyt tej wysokości jest niezbędny, aby móc wyłożyć własne środki na płatności wykonawcom, które po zakończeniu i rozliczeniu w 100 procentach inwestycji, marszałek województwa zwróci na konto gminy.

Przekazał również, zapewnienie Pani Prezes Fundacji Archeologicznej o przyjęciu postawionych przez gminę warunków – iż bez zgody samorządu fundacja nie może sprzedać obiektu kościoła poewangelickiego.

Radna, Pani Krystyna Guzior zapytała, czy wiemy jakie będą odsetki od tego kredytu. Odpowiedzi udzieliła Skarbnik Gminy Pani Arleta Korol, iż przyjęto prognozę 3,5%, jednocześnie informując, że od aktualnie spłacanych kredytów odsetki wynoszą 2,6%. Odpowiedź uzupełnił Burmistrz – tak przyjęliśmy, ale nie wiemy jakie będą ustalone odsetki przez Narodowy Bank Polski.

Radny, Pan Tomasz Duber upewnił się u Pani Skarbnik, że kwota na sam remont „ewangelika” to – 5.100.000 zł.

***W wyniku głosowania jawnego Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła uchwałę w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego na lata 2018-2019.***

UCHWAŁA Nr XXIII/231/2018  
/w załączeniu/

#### **Ad.2.4.**

Projekt uchwały, z autopoprawką (zmiana w podstawie prawnej, było - Dz. U. z 2017 roku poz. 1875 – powinno być Dz. U. z 2018 roku poz. 994), w sprawie udzielenia dotacji celowej na dofinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Burmistrz, Pan Jacek Sauter poinformował, że dotacja przekazana fundacji może dotyczyć tylko danego roku budżetowego, na koniec którego niewykorzystane środki finansowe podlegają zwrotowi na konto gminy.

Głos zabrała Pani Alina Jaszewska – Prezes Zarządu Fundacji Archeologicznej, przypominając, że w 2006 roku za symboliczną kwotę Fundacja Archeologiczna zakupiła od samorządu budynek byłego kościoła ewangelickiego z przeznaczeniem

m.in. na Archiwum Archeologiczne. W tamtym czasie wydawało nam się, że bez problemu uzyskamy środki na ratowanie obiektu, ale tak się nie stało. Pisaliśmy co roku wnioski o dofinansowanie ale nam się nie udało. Może tego nie widać, ale Fundacja to tej pory wydała 600 tys. zł. (na projekt – 300 tys. zł., na zabezpieczenia – 300 tys. zł.). Projekt „Adaptacja byłego Kościoła Ewangelickiego: Schonaichianum – Centrum Historyczno-Kulturalne w Bytomiu Odrzańskim” obejmuje przeprowadzenie renowacji, konserwacji i adaptacji na działalność kulturalną, zabytkowego budynku byłego kościoła, wraz z wieżą oraz rozbudowę o przybudówkę nieistniejącej zakrystii (potwierdziliśmy istnienie zakrystii podczas prowadzonych badań), która przylegała do ściany wschodniej budynku. Realizacja przedsięwzięcia pozwoli na zachowanie w układzie urbanistycznym Bytomia Odrzańskiego jednej z najważniejszych dominant architektonicznych, wpisanych w krajobraz kulturowy miasta. Ponadto przyczyni się do powiększenia oferty o nowe produkty kulturalne miasta, tj. Archiwum Archeologiczne wraz z biblioteką, Regionalna Izba Muzealna, Inkubator Kreatywności Artystycznej, Pracownia Konserwacji Zabytków Archeologicznych, Centrum Konferencyjnego.

Radny Pan Marcin Kwasiński zapytał, czy badania które były prowadzone w obiekcie przyniosły jakieś rezultaty.

Odpowiedziała Pani Alina Jaszewska – znaleźliśmy kryptę grobową, w której pochowanych było 9 dzieci. Nie zachowały się szczątki, tylko ubiory i poduszki.

Przewodniczący Rady Pan Andrzej Chmielewski zapytał czy podobne przedsięwzięcie było już realizowane w Polsce.

Odpowiedziała Pani Alina Jaszewska – nie, jedynie w Krakowie przy okazji budowy autostrady konsorcjum przejęło zespół pałacowy w Branicach, który obecnie jest w użytkowaniu Muzeum Archeologicznego).

Jesteśmy prekursorami, jako województwo, w przygotowaniu do wdrożenia systemu informatycznego z aplikacjami e-usługowymi, m.in. aplikacja e-Platforma Stanowisk Archeologicznych Województwa Lubuskiego z dostępem on-line do informacji o wszystkich stanowiskach archeologicznych znajdujących się na terenie Województwa Lubuskiego.

Pan Andrzej Chmielewski zaproponował, aby wznowić organizację konferencji archeologicznych, które kiedyś odbywały się co dwa lata w Bytomiu Odrzańskim.

Pani Alina Jaszewska zapewniła, że oczywiście fundacja planuje organizację co roku konferencji archeologicznych „Schoanachium”.

Trwają również poszukiwania osoby, która byłaby menadżerem tej Bytomskiej placówki kulturalnej, bo przecież nie wystarczy zainwestować dużych środków w remont, placówka musi tętnić życiem, a nie da się tego robić z doskoku.

***W wyniku głosowania jawnego Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła uchwałę w sprawie udzielenia dotacji celowej na dofinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków.***

UCHWAŁA Nr XXIII/232/2018

/w załączeniu/

### **Ad.3. Sprawy różne.**

Radna, Pani Aneta Dudziak-Michalska poinformowała, iż zadzwoniono do Niej w sprawie wsparcia organizowanego przez Radnych Dnia Dziecka i obiecano przedzwonić ponownie w sprawie dogrania szczegółów.

Radna, Pani Joanna Hnat zapytała, kto jest odpowiedzialny za zniszczoną barierkę ochronną przy chodniku wzdłuż ulicy Kozuchowskiej, bo właściciel posesji przylegającej chciałby wykonać nowy płot.

Odpowiedzi udzielił Burmistrz Pan Jacek Sauter – gmina występowała już do Zarządu Dróg Wojewódzkich z pismem o naprawę uszkodzenia, to jest w pasie drogi wojewódzkiej i należy do ich obowiązków. Jest to element bezpieczeństwa drogowego a my jako gmina, mimo najszczerzych chęci, nie możemy ingerować w czyjąś własność.

Przewodniczący Rady Pan Andrzej Chmielewski poinformował o wizycie rodzica dziecka uczęszczającego do naszej placówki oświatowej, które jest chore na cukrzycę i wymaga kontroli i podawania insuliny.

Głos zabrał Burmistrz Pan Jacek Sauter informując, że jest Mu znana ta sprawa, ale jako gmina nie jesteśmy w stanie zorganizować służby zdrowia w szkole, nie możemy też zatrudnić dodatkowych opiekunów dla dzieci z różnymi schorzeniami uczęszczającymi do naszych placówek oświatowych.

Jest to rola dyrektora szkoły, aby rozwiązać tę sytuację wspólnie z rodzicami dziecka.

Radny, Pan Piotr Woźniak zwrócił się z prośbą, aby wysłać Strażnika Miejskiego do Pana, który nocuje w samochodzie na parkingu.

Radny, Pan Mirosław Sidorski zapytał, czy dla bezpieczeństwa samochodów nie można wykonać barierki zabezpieczającej kontenery na śmieci, usytuowane na parkingu przy ul. Bolesława Krzywoustego.

Odpowiedzi udzielił Burmistrz Pan Jacek Sauter, informując, iż wskazane kontenery posiadają hamulce zabezpieczające przed samoczynnym przemieszczaniem. Ponadto była rozważana propozycja mieszkańca wspólnoty, aby podnieść krawężnik, ale drogowcy negatywnie wypowiedzieli się na to zabezpieczenie, uznając, że nie przyniesie to spodziewanego rezultatu. Planujemy w tym miejscu założyć siatkę i obsadzić teren roślinami ozdobnymi, żeby uzyskać przesłonę wizualną.

Radny, Pan Zbigniew Dysiewicz przekazał informację, iż ciągnik siodłowy, wjechał pomyłkowo w ulicę Sienkiewicza, zamiast w ulicę Szeroką. W związku z tym zaproponował, aby zakupić i ustawić znak zakazu wjazdu.

Burmistrz Pan Jacek Sauter zapytał, czy właściwym jest wydatkowanie pieniędzy, gdy nie uzyska się zamierzonego efektu, podając za przykład ulicę Ogrodową, gdzie ustawiono znak, a kierowcy ciężarówek i tak wjeżdżają mimo zakazu. Może jak oddadzą do użytkowania drogę S-3 to ciężarówki do fabryki mebli będą jeździć przez Miłków, a nie przez Bytom Odrzański.

**Ad.4. Wnioski i interpelacje - nie zgłoszono.**

Sesję zakończono o godz. 17.40.

Protokołowała:

*E. Grzesiak*  
Elżbieta Grzesiak

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Andrzej Chmielewski*  
Andrzej Chmielewski